

**Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones,**

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 108 de l'arrêté royal du 20 juillet 1973 portant règlement sur l'inspection maritime, modifié par les arrêtés royaux des 24 novembre 1978 et 28 mars 1984, le texte du 2. est remplacé par :

« 2. Sans préjudice des dispositions du 5, le transport de matières dangereuses est interdit, sauf lorsqu'il s'effectue conformément aux dispositions de l'annexe XVII et des prescriptions du Code maritime international des marchandises dangereuses, et son Annexe I, éditées par l'OMI (Organisation Maritime Internationale).

Les emballages destinés au transport de matières dangereuses doivent être éprouvés et agréés conformément aux prescriptions de l'annexe I du Code visé dans l'alinéa précédent. Les essais seront effectués par un organisme agréé à cette fin par le Ministre. »

**Art. 2.** Les emballages utilisés couramment avant l'entrée en vigueur du présent arrêté pour le transport par mer de matières dangereuses peuvent, par mesure transitoire, continuer à être utilisés dans les conditions où ils l'étaient jusqu'à ce jour. A dater du 1er janvier 1990, ils ne pourront plus être utilisés qu'à condition d'avoir été éprouvés et agréés par un organisme agréé, conformément aux dispositions et prescriptions visées à l'article 108, 2, de l'arrêté royal du 20 juillet 1973 portant règlement sur l'inspection maritime, modifié par l'article 1er du présent arrêté.

**Art. 3.** Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 mai 1985.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Communications et des Postes,  
Télégraphes et Téléphones,

H. DE CROO

#### MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 85 — 1155

**12 JUIN 1985. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 1973 relatif au régime disciplinaire des agents de l'Etat en service au Ministère de la Défense nationale**

**BAUDOUIN, Roi des Belges,**

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 6 et les articles 77 à 93bis;

Vu l'arrêté royal du 30 janvier 1973 relatif au régime disciplinaire des agents de l'Etat en service au Ministère de la Défense nationale, modifié par l'arrêté royal du 16 juillet 1974;

Considérant que le nouveau régime disciplinaire des agents de l'Etat prescrit que les peines disciplinaires autres que le rappel à l'ordre et le blâme doivent être précédées d'une proposition provisoire du supérieur hiérarchique compétent et d'une proposition définitive du conseil de direction; que le conseil de direction ne peut équitablement émettre une proposition provisoire et une proposition définitive dans la même affaire; que par conséquent l'abrogation de l'alinéa 2 de l'article 1er de l'arrêté royal du 30 janvier 1973, précité, s'impose;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu l'avis du conseil de direction;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par le fait que le nouveau régime disciplinaire des agents de l'Etat entre en vigueur le 1er mai 1985;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 108 van het koninklijk besluit van 20 juli 1973 houdende zeevaartinspectiereglement, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 november 1978 en 28 maart 1984, wordt de tekst van 2. vervangen door :

« 2. Onvermindert het bepaalde in 5, is het vervoer van gevaarlijke stoffen verboden, tenzij het geschiedt met inachtneming van het bepaalde in bijlage XVII en van de voorschriften vervat in de Internationale Maritieme Code voor gevaarlijke stoffen, en zijn Bijlage I, uitgegeven door IMO (Internationale Maritieme Organisatie).

Verpakkingen bestemd voor het vervoer van gevaarlijke stoffen moeten worden beproefd en zijn goedgekeurd overeenkomstig de voorschriften van bijlage I van de in het voorgaande lid vernoemde Code. De beproevingen dienen uitgevoerd te worden door een instelling die hiervoor door de Minister erkend is. »

**Art. 2.** Verpakkingen die vóór de inwerkingtreding van dit besluit courant gebruikt werden voor het vervoer over zee van gevaarlijke stoffen mogen bij overgangsmaatregel voort worden gebruikt onder de tot dusver geldende voorwaarden. Van 1 januari 1990 af zullen ze alleen nog mogen worden gebruikt op voorwaarde dat ze door een erkende instelling werden beproefd en goedgekeurd zijn overeenkomstig de bepalingen en voorschriften bedoeld in artikel 108, 2, van het koninklijk besluit van 20 juli 1973 houdende zeevaartinspectiereglement gewijzigd bij artikel 1 van dit besluit.

**Art. 3.** Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 mei 1985.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen en Posterijen,  
Telegrafie en Telefonie,

H. DE CROO

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 85 — 1155

**12 JUIN 1985. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 1973 betreffende het tuchtstelsel van het rijkspersoneel in dienst bij het Ministerie van Landsverdediging**

**BOUDEWIJN, Koning der Belgen,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statut van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 6 en de artikelen 77 tot 95bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 januari 1973 betreffende het tuchtstelsel van het rijkspersoneel in dienst bij het Ministerie van Landsverdediging, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 juli 1974;

Overwegende dat de nieuwe tuchtregeling voor het rijkspersoneel voorschrijft dat de tuchtstraffen, andere dan de terechtwijzing en de blaam, moeten worden voorafgegaan door een voorlopig voorstel van de bevoegde hierarchische meerdere en door een definitief voorstel van de directieraad; dat het onbillijk zou zijn dat de directieraad een voorlopig voorstel en een definitief voorstel in dezelfde zaak zou uitbrengen; dat het bijgevolg zaak is het tweede lid van artikel 1 van het bovennoemd koninklijk besluit van 30 januari 1973 op te heffen;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het advies van de directieraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de nieuwe tuchtregeling van de rijksambtenaren op 1 mei 1985 in werking treedt;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 1er, alinéa 2, de l'arrêté royal du 30 janvier 1973 relatif au régime disciplinaire des agents de l'Etat au Ministère de la Défense nationale, modifié par l'arrêté royal du 16 juillet 1974, est abrogé.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mai 1985.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juin 1985.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,

F. VREVEN

F. 85 — 1156

**7 JUIN 1985. — Arrêté ministériel portant désignation des supérieurs hiérarchiques compétents en matière disciplinaire**

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 78, § 5, inséré par l'arrêté royal du 25 février 1985;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 26, 10°;

Vu l'arrêté royal du 16 juin 1970 fixant le statut du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 17, 11°;

Vu l'arrêté royal du 30 janvier 1973 relatif au régime disciplinaire des agents de l'Etat en service au Ministère de la Défense nationale, tel qu'il a été modifié ultérieurement;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu l'avis du conseil de direction,

Arrête :

**Article 1er.** Les agents de l'Etat du Ministère de la Défense nationale titulaires des grades de directeur général, directeur d'administration, premier conseiller, directeur, conseiller, conseiller adjoint, conseiller juridique adjoint et secrétaire d'administration sont désignés comme supérieurs hiérarchiques compétents pour l'application des dispositions des §§ 1er et 2 de l'article 78 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat aux membres du personnel administratif et du personnel de maîtrise, de métier et de service placés sous leur autorité hiérarchique.

§ 2. Les membres du personnel scientifique des établissements scientifiques du Ministère de la Défense nationale sont désignés comme supérieurs hiérarchiques compétents pour l'application des dispositions des §§ 1er et 2 de l'article 78 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat aux membres du personnel scientifique, du personnel administratif et du personnel technique et aux gens de métier et de service placés sous leur autorité hiérarchique.

**Art. 2.** Le fonctionnaire désigné conformément à l'article 1er du présent arrêté doit appartenir au même régime linguistique que le membre du personnel en cause ou être légalement bilingue.

**Art. 3.** A défaut de fonctionnaire désigné à l'article 1er, § 1er, répondant à la prescription formulée à l'article 2 du présent arrêté dans la ligne hiérarchique supérieure du membre du personnel en cause, ce dernier est considéré comme faisant partie du personnel de la Direction du Personnel civil de l'Administration générale civile.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mai 1985.

Bruxelles, le 7 juin 1985.

F. VREVEN

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 30 januari 1973 betreffende het tuchtstelsel van het rijkspersoneel in dienst bij het Ministerie van Landsverdediging, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 juli 1974, wordt opgeheven.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1985.

**Art. 3.** Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juni 1985.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

F. VREVEN

N. 85 — 1156

**7 JUNI 1985. — Ministerieel besluit tot wijziging van de hiërarchische meerderen die bevoegd zijn op tuchtgebied**

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 78, § 5, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 februari 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, inzonderheid op artikel 26, 10°;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juni 1970 tot vaststelling van het statuut van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, inzonderheid op artikel 17, 11°;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 januari 1973 betreffende het tuchtstelsel van het rijkspersoneel in dienst bij het Ministerie van Landsverdediging, zoals later werd gewijzigd;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het advies van de directieraad,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. De riksambtenaren van het Ministerie van Landsverdediging die met de graden van directeur-generaal, bestuursdirecteur, eerste adviseur, directeur, adviseur, adjunct-adviseur adjunct-rechtskundig adviseur en bestuurssecretaris zijn bekleed, worden als bevoegde hiërarchische meerderen aangewezen voor de toepassing van de bepalingen van de §§ 1 en 2 van artikel 78 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel op de leden van het administratief personeel en van het meesters-, vak- en dienstpersoneel die onder hun hiërarchisch gezag zijn geplaatst.

§ 2. De leden van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke inrichtingen van het Ministerie van Landsverdediging worden als bevoegde hiërarchische meerderen aangewezen voor de toepassing van de bepalingen van de §§ 1 en 2 van artikel 78 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel op de leden van het wetenschappelijk personeel, van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel die onder hun hiërarchisch gezag zijn geplaatst.

**Art. 2.** De ambtenaar aangewezen overeenkomstig artikel 1 van dit besluit moet behoren tot dezelfde taalrol als het betrokken personeelslid of wettelijk tweetalig zijn.

**Art. 3.** Is er geen ambtenaar aangewezen bij artikel 1, § 1, die aan de bij artikel 2 van dit besluit gestelde voorwaarden beantwoordt in de hiërarchische lijn welke boven het betrokken personeelslid ligt, dan wordt dit laatste beschouwd als deel uitmakend van het personeel van de Directie Burgerpersoneel van het Burgerlijk Algemeen Bestuur.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1985.

Brussel, 7 juni 1985.

F. VREVEN